

# SÉNAT DE BELGIQUE

---

SESSION DE 2011-2012

---

17 JUILLET 2012

---

**Proposition de loi complétant l'article 124 de la loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre en ce qui concerne la réduction du capital d'une assurance vie en cas de succession**

---

**TEXTE ADOPTÉ  
PAR LA COMMISSION  
DE LA JUSTICE**

---

**Proposition de loi modifiant l'article 124 de la loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre en ce qui concerne la réduction du capital d'une assurance vie en cas de succession**

***(Nouvel intitulé)***

---

Article 1<sup>er</sup>

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

---

*Voir:*

**Documents du Sénat :**

**5-528 - 2010/2011 :**

N° 1 : Proposition de loi de M. Beke, Mme de Bethune et M. Torfs.

N° 2 : Amendements.

**5-528 - 2011/2012 :**

N<sup>os</sup> 3 et 4 : Amendements.

N° 5 : Rapport.

# BELGISCHE SENAAAT

---

ZITTING 2011-2012

---

17 JULI 2012

---

**Wetsvoorstel tot aanvulling van artikel 124 van de wet van 25 juni 1992 op de landverzekeringsovereenkomst betreffende de inkorting van het kapitaal van een levensverzekering in geval van erfopvolging**

---

**TEKST AANGENOMEN  
DOOR DE COMMISSIE VOOR  
DE JUSTITIE**

---

**Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 124 van de wet van 25 juni 1992 op de landverzekeringsovereenkomst betreffende de inkorting van het kapitaal van een levensverzekering in geval van erfopvolging**

***(Nieuw opschrift)***

---

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

---

*Zie:*

**Stukken van de Senaat :**

**5-528 - 2010/2011 :**

Nr. 1 : Wetsvoorstel van de heer Beke, mevrouw de Bethune en de heer Torfs.

Nr. 2 : Amendementen.

**5-528 - 2011/2012 :**

Nrs. 3 en 4 : Amendementen.

Nr. 5 : Verslag.

## Art. 2

L'article 124 de la loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre est remplacé par ce qui suit :

« Art. 124. — Rapport ou réduction en cas de décès du preneur d'assurance.

En cas de décès du preneur d'assurance, la prestation d'assurance est, conformément au Code civil, sujette à réduction et, si le preneur d'assurance l'a spécifié expressément, à rapport. »

## Art. 2

Artikel 124 van de wet van 25 juni 1992 op de landverzekeringsovereenkomst wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 124. — Inbreng of inkorting in geval van overlijden van de verzekeringsnemer.

In geval van overlijden van de verzekeringnemer, is de verzekeringsprestatie overeenkomstig het Burgerlijk Wetboek onderworpen aan de inkorting en, voor zover de verzekeringsnemer dit uitdrukkelijk heeft bedongen, aan de inbreng. »